

FR Attention! Pour toute réclamation veuillez bien garder l'étiquette SAV collée au - dessous du meuble

IT Attenzione! Per favore conservate l'etichetta presente su ogni componente per eventuali reclami

CZ Pozornost! Na spodní straně nábytku je štítek. Ušchovejte si jej pro případ reklamace

SK Pozor! Na spodnej strane nábytku je štítok. Pre prípad reklamácie si ho prosím uschovajte

PL Uwaga! Na spodzie mebla umieszczona jest etykieta. Prosimy zachować ją na wypadek reklamacji

PT Atenção! Abaixo do móvel se encontra uma etiqueta. Por favor não remova esta e mantem a etiqueta para qualquer reclamação

ES Atención! Existe una etiqueta debajo de cada mueble. Por favor, quédensela para posibles futuras quejas

DE Achtung! Unter dem Möbel befindet sich ein Etikett. Bitte bewahren das Etikett auf eine mögliche Reklamation

HR Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se naljepnica. Molimo da ju sačuvate u slučaju pritužbe

SRB Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se etiketa. Molimo da ju sačuvate u slučaju žalbe

EN Attention! On the underside of the furniture there is a label. Please keep it in case of a complaint



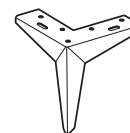
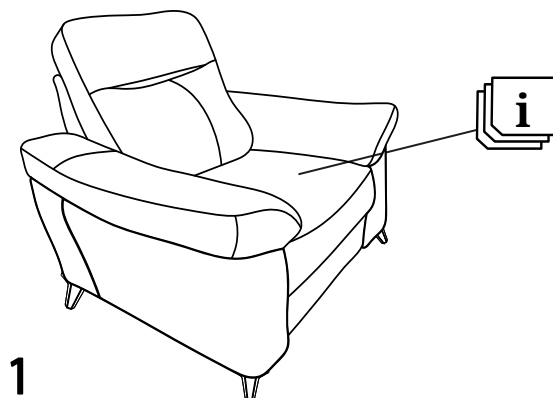
LILIA



15 min



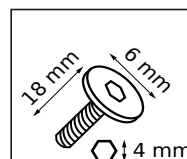
x2



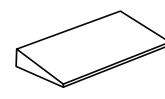
4x A



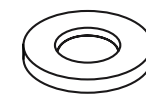
1x B



8x C

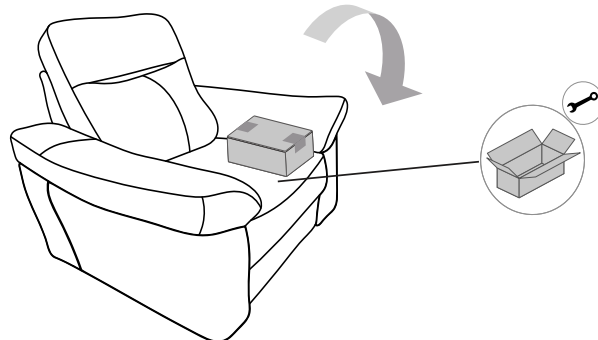


4x E

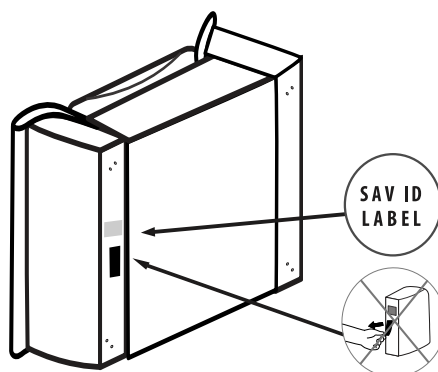


4x F

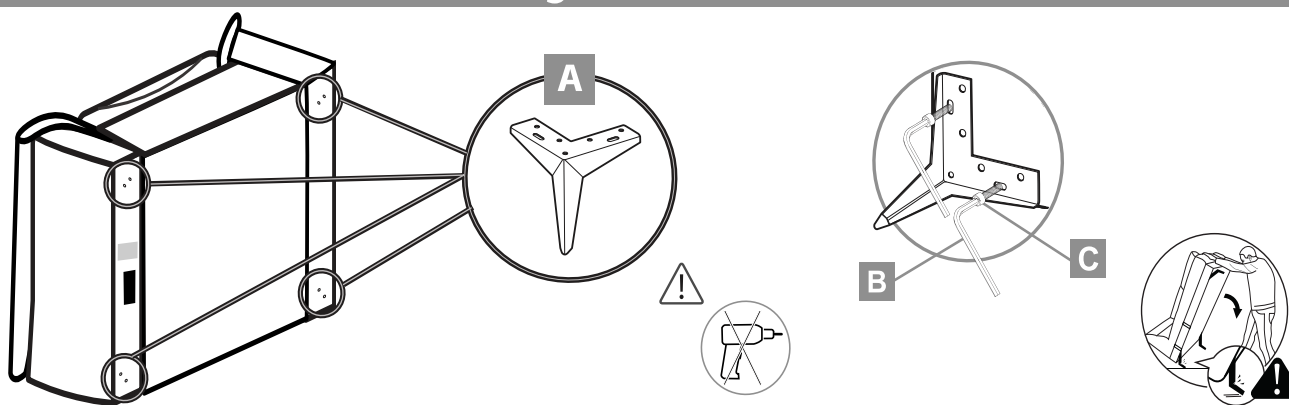
1



2

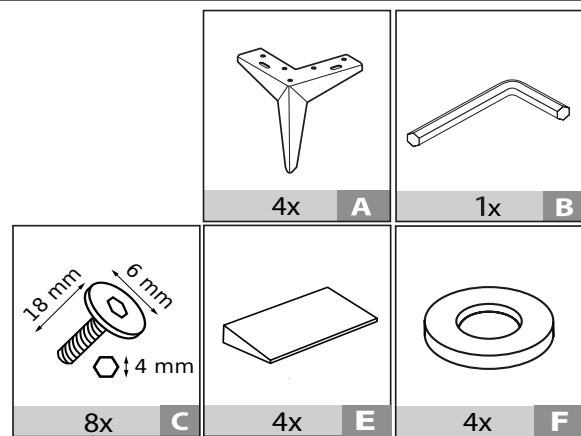
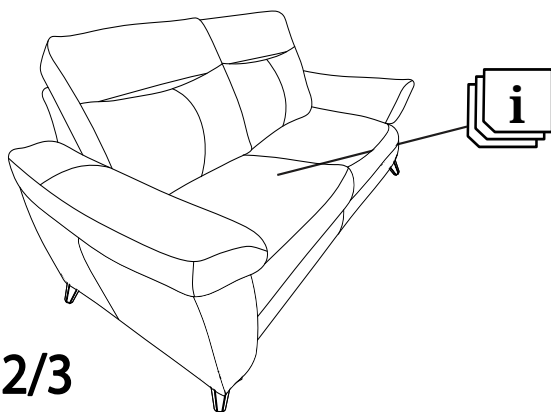


3

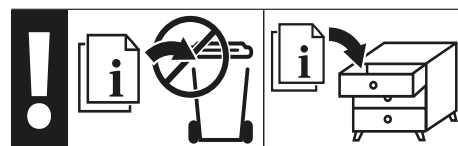
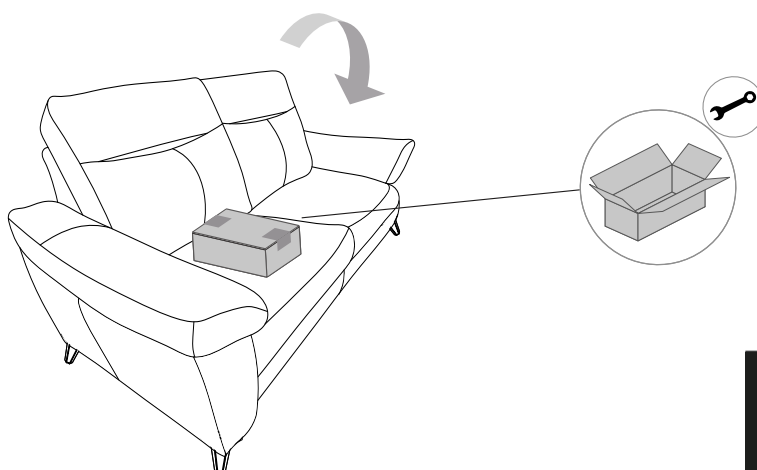


1

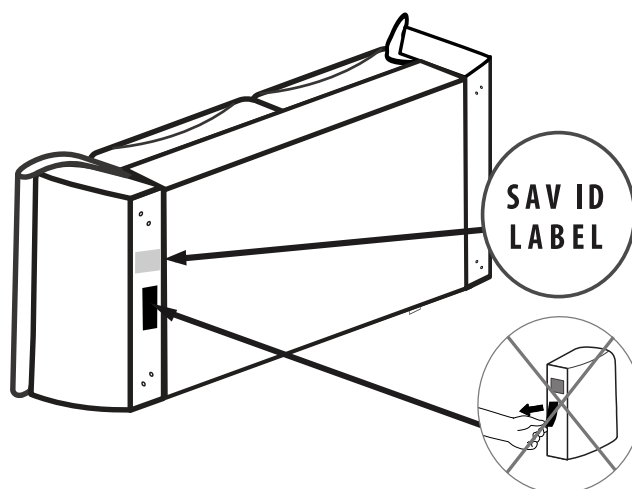
2/3



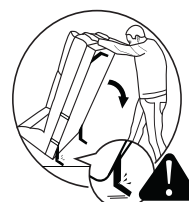
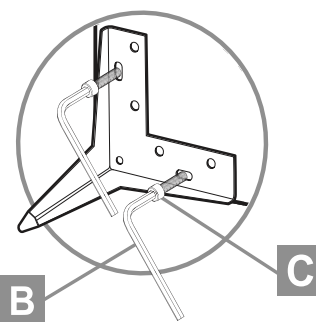
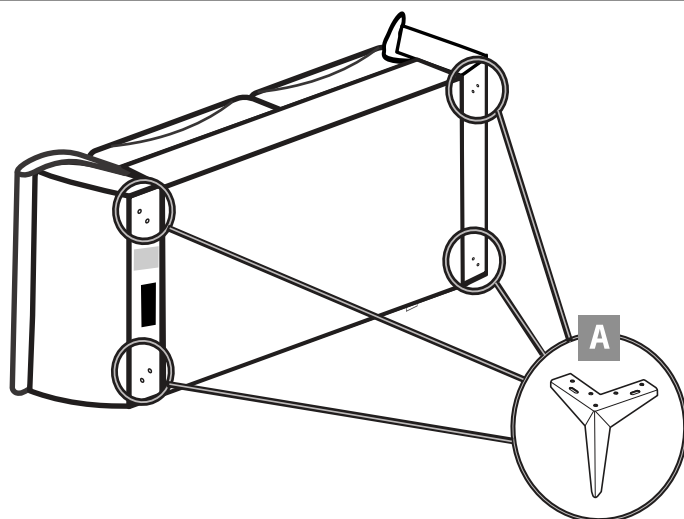
1



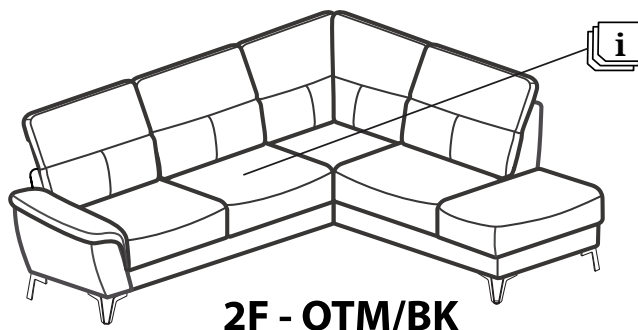
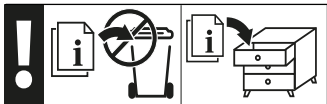
2



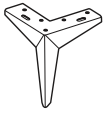
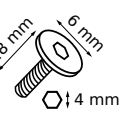
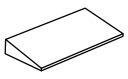
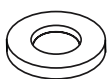
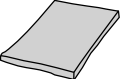
3

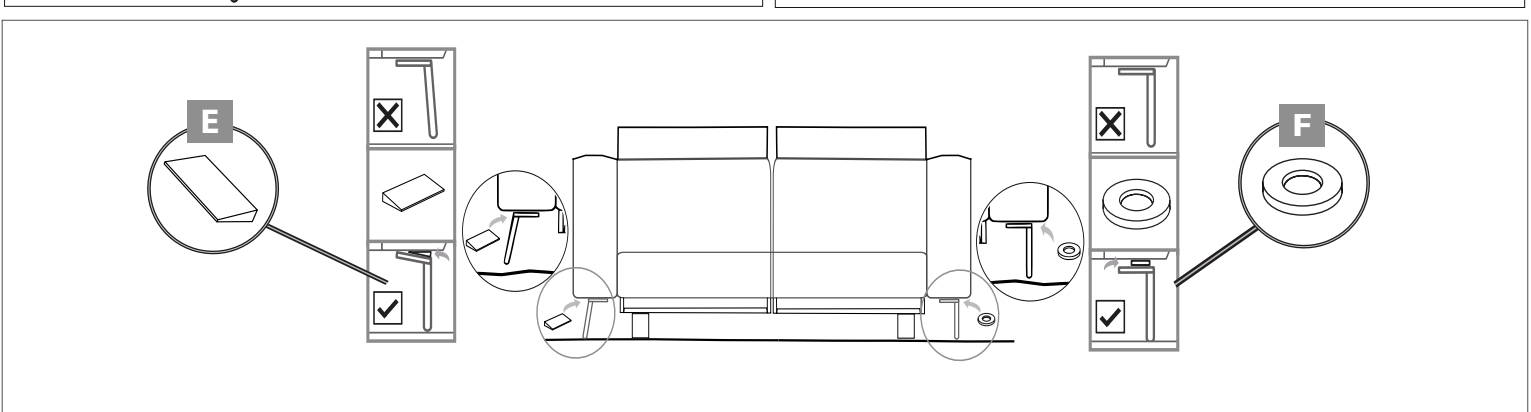
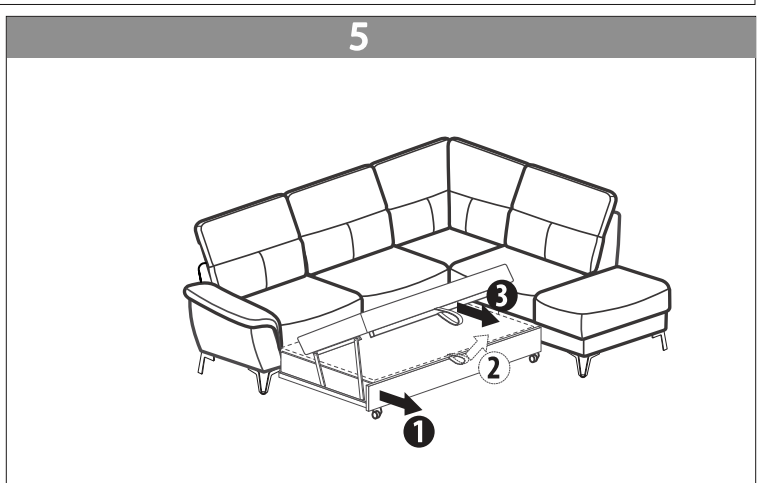
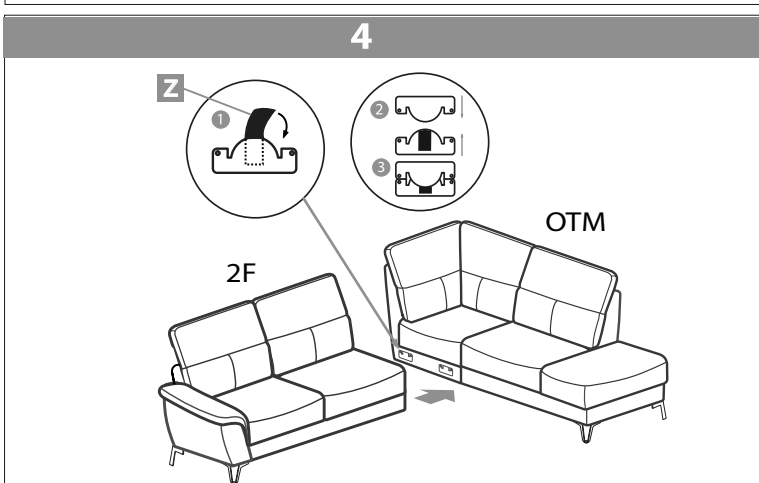
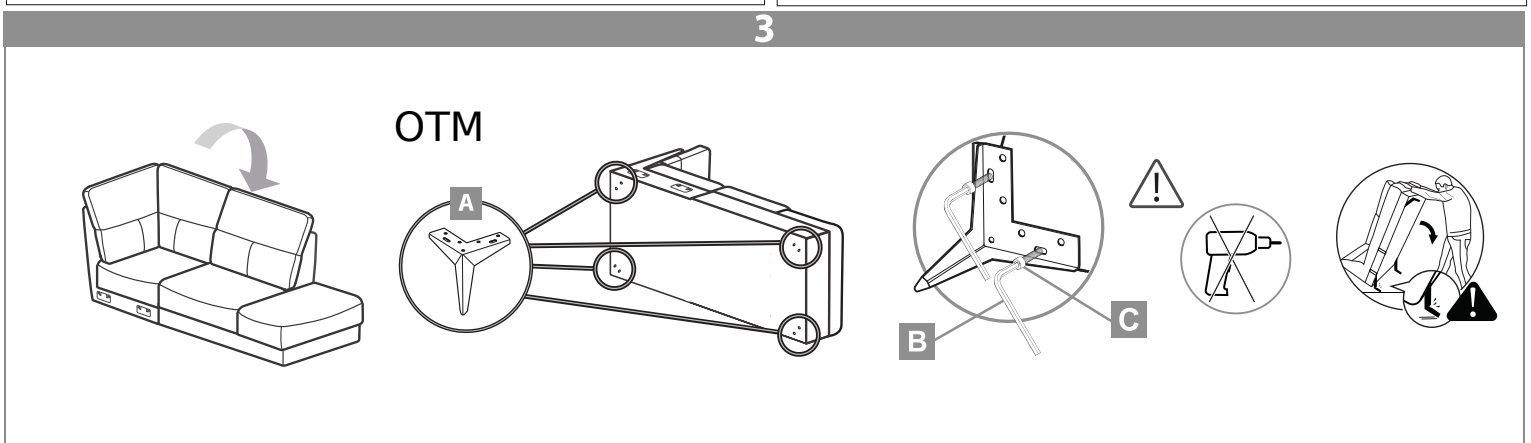
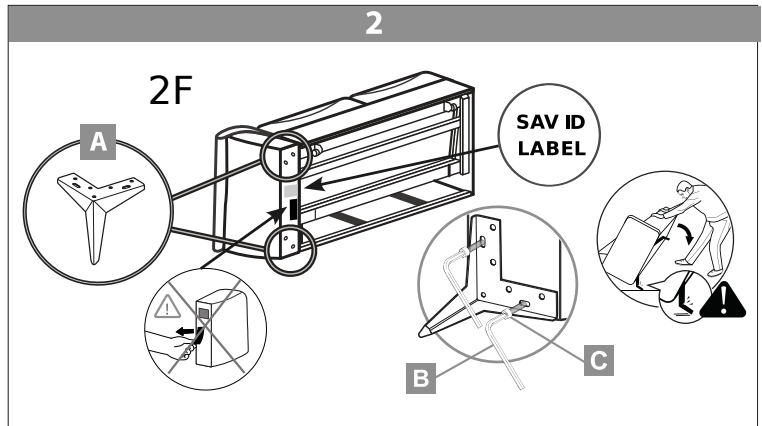
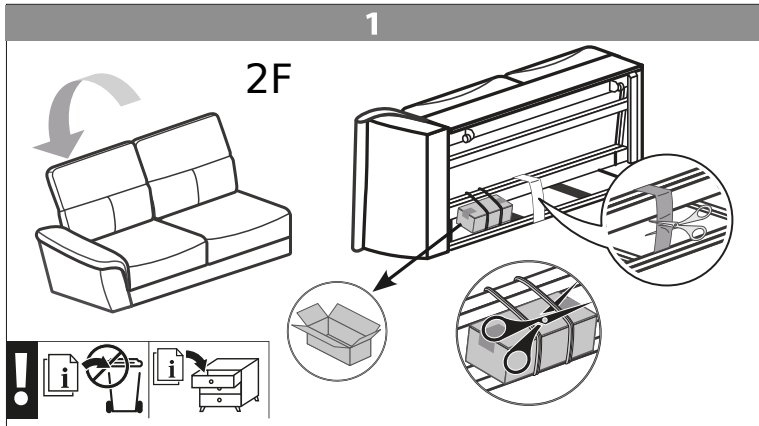


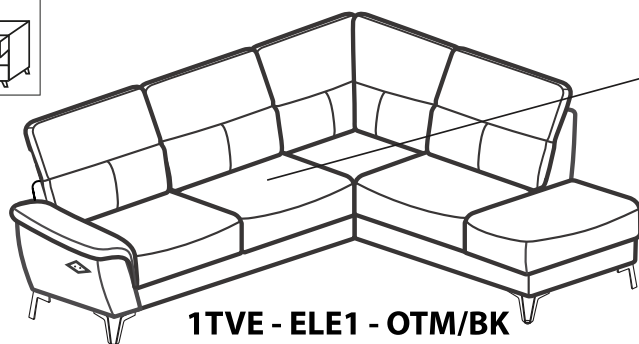
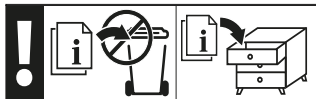
2



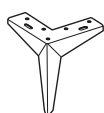
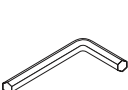
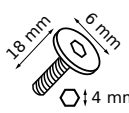
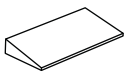
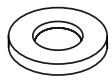
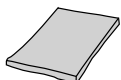
2F - OTM/BK

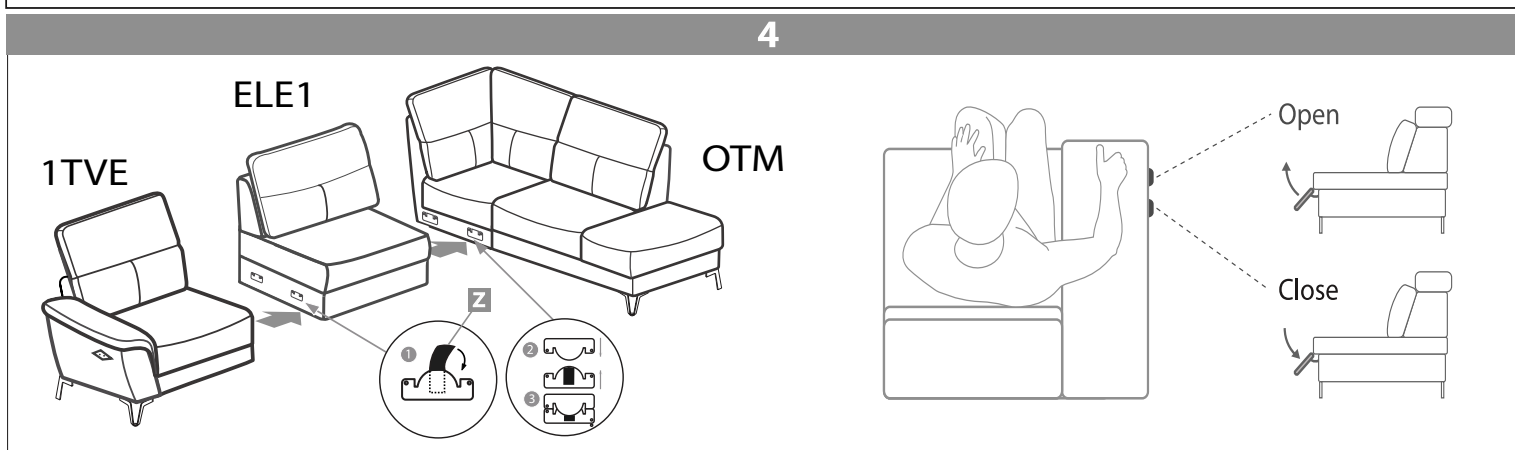
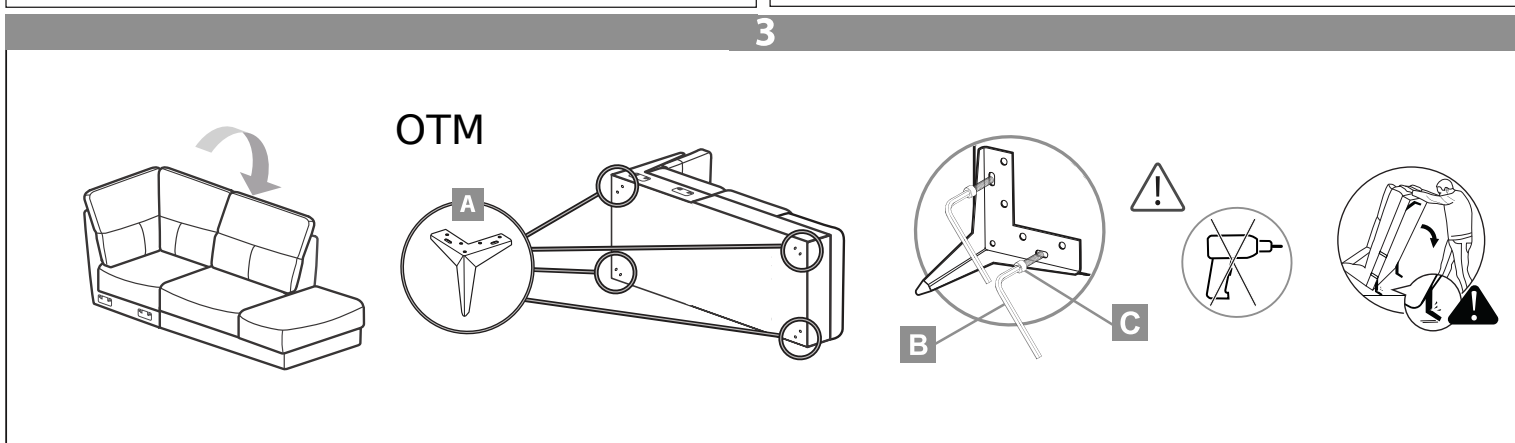
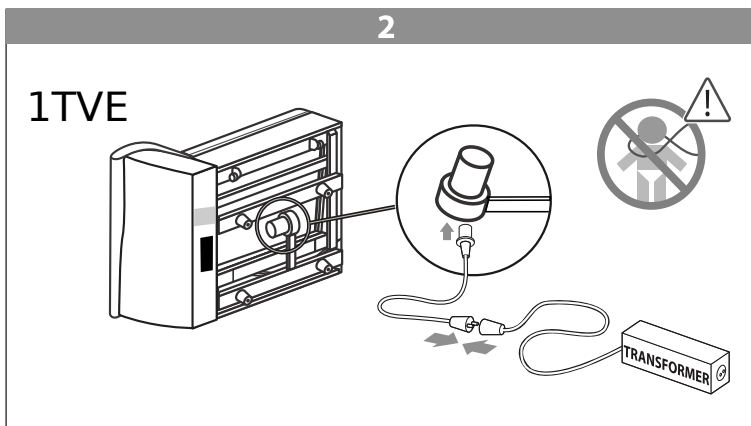
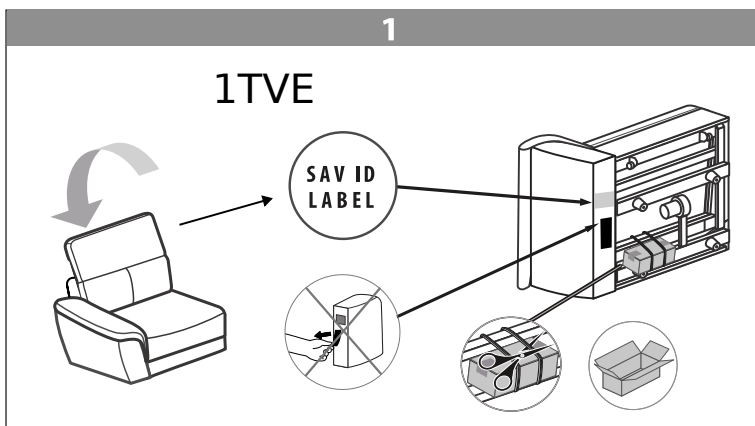
		
6x A	1x B	12x C
		
6x E	6x F	2x Z



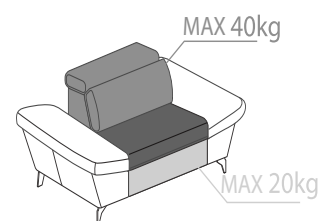


1TVE - ELE1 - OTM/BK

		
6x A	1x B	12x C
		
1x D	6x E	6x F
		
		4x Z



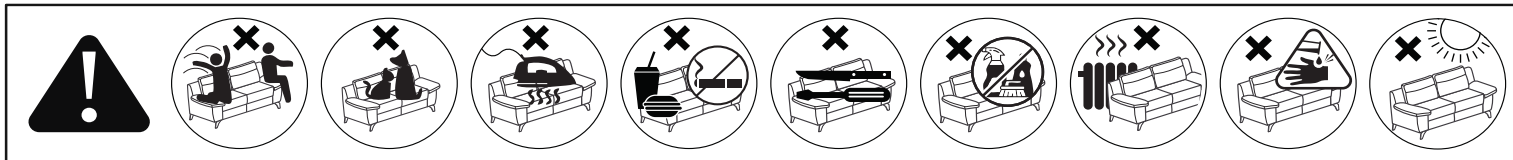
AC/DC Adapter
 Input: 24-30 Vdc 54W
 Output: DC29V --- 1A
 Max load: 1200N
 Duty Cycle CE: 2min on/ 8min off
 For indoor use only IP20   
 Class 2 Power Unit
 Efficiency level 



OSTRZEŻENIE: Dostępne kable, przewody elektryczne i sznury stwarzają ryzyko uduszenia dla małych dzieci. Te dostępne elementy należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

WARNING: Accessible cables, electrical wires and cords present a risk of strangulation for the young children. These Accessible elements should always be kept out of reach of young children.

AVERTISSEMENT: Les câbles, fils et cordons électriques accessibles présentent un risque d'étranglement pour les jeunes enfants. Ces éléments accessibles doivent toujours être tenus hors de portée des jeunes enfants.

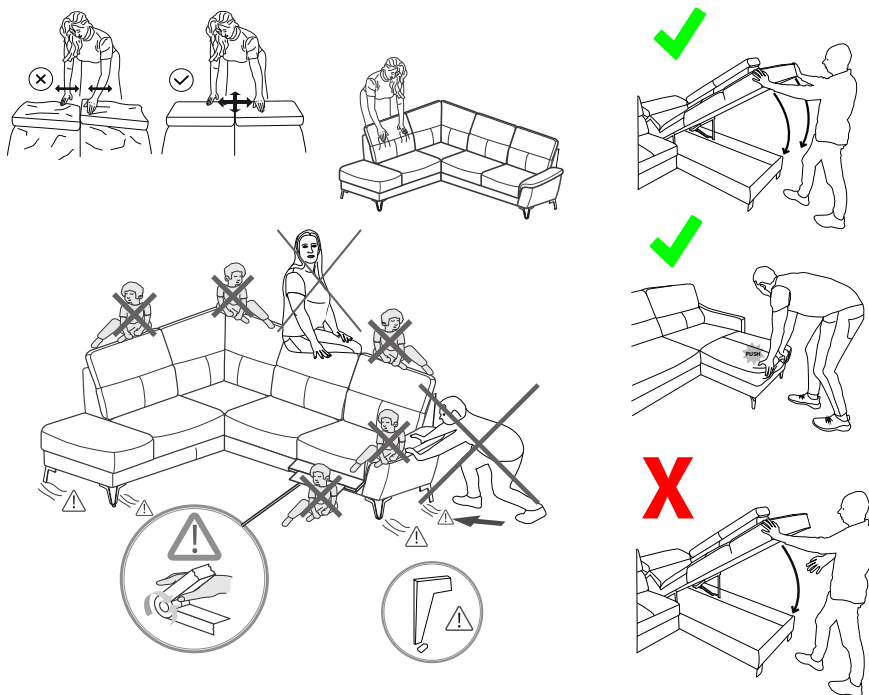


- HU** Ez a modell hosszú és megerősített utazás. Használat el. ráuk fel, és érintse meg n. a pad megbirkózni Ez látszatát kelti elegancia és vonzerjét. Kérjük, ismételje meg rendszeresen ezt a tevékenységet.
- PT** Este modelo tem uma viagem longa a extenuante. Antes de usá-lo, apertar e toque no teclado de lidar Isto dá a aparência de elegância e atratividade. Repita esta ação regularmente.
- FR** Ce salon vient de faire un long voyage. Pour plus d'élégance et de volume, nous vous conseillons de secouer et de taper les coussins avec la main. Veuillez répéter cette action régulièrement.
- IT** Questo salotto ha appena fatto lunghi viaggi. Per più eleganza e volume, vi consigliamo di scuotere e battere i cuscini. Si prega di ripetere questa azione regolarmente.
- ES** La sofa en el saln es destina para descansar. Nosotros les recomendamos los cojinos para el aspecto más elegante.Repite esta acción con regularidad.
- GB** This sofa has just made a long trip. For more elegance and volume, we advise you to shake a tap the cushions with your hand. Repeat this action regularly.
- DE** Dieses Sofa hat gerade eine lange Reise demacht. Für mehr Eleganz und Volumen empfehlen wir Ihnen, die Kissen mit der Hand zu schütteln und zu klopfen. Bitte wiederholen Sie diese Tätigkeit regelmäßig.
- HR** Namještaj je proveo u transportu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da protresete i potapšate jastuke rukom. Redovito ponavljati ovu radnju.
- SRB** Nameštaj je proveo prevozu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da ručno protresete i potapšate jastuka. Redovito ponavljati ovu radnju.
- PL** Państwo sofa ma za sobą długą podróż. Proszę dobrze wygładzić rękoma poduszki w celu uzyskania odpowiedniego kształtu i objętości mebla. Czynność tą należy regularnie powtarzać.
- CZ** Vaše pohovka se vydala na dlouhou cestu. Vyhlaďte prosím polštáře rukama, abyste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Tato operace by se měla pravidelně opakovat.
- SK** Vaša pohovka sa vydala na dlhú cestu. Vankúše vyhladujte rukami, aby ste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Táto akcie by sa mala pravidelně opakovat.

- FR** Il est nécessaire de protéger soi-même les pieds ou autres surfaces de contact du meuble avec le sol, car sans protection supplémentaire, selon la surface, le sol peut être endommagé. Si nécessaire, nous recommandons de coller les pieds ou les surfaces de contact du meuble, par exemple avec du feutre. Ne déplacez pas les meubles sur le sol, cela pourrait endommager les pieds et même le sol.ATTENTION: Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans.
- HR** Noge ili druge kontaktne površine namještaja s podlogom potrebno je zaštititi samostalno, jer bez dodatne zaštite, ovisno o podlozi, može doći do oštećenja poda. Po potrebi preporučamo lijepljenje nogu ili dodirnih površina namještaja, npr. filcom. Nemojte pomicati namještaj po podu, možete oštetiti noge, pa čak i pod.NAPOMENA: Ovaj uređaj mogu koristiti mnoga djeca preko 8 godina.
- IT** È necessario proteggere da soli i piedini o altre superfici di contatto del mobile con il suolo, perché senza protezione aggiuntiva, a seconda della superficie, il pavimento potrebbe danneggiarsi. Se necessario, si consiglia di incollare i piedini o le superfici di contatto del mobile, ad esempio con feltro. Non spostare i mobili sul pavimento, potrebbe danneggiare i piedi e persino il pavimento.ATTENZIONE: i mobili non devono essere montati o spostati da elementibambini fino a 8 anni.
- SRB** Neophodno je samostalno zaštititi noge ili druge kontaktne površine namještaja sa zemljom, jer bez dodatne zaštite, u zavisnosti od površine, može doći do oštećenja poda. Ako je potrebno, preporučujemo lepljenje nogu ili dodirnih površina namještaja, na primer filcom. Ne pomerajte namještaj po podu, to može oštetiti noge, pa čak i pod. OPREZ: Nameštaj ne smiju montirati ili pomicati elemente djeca dobi do 8 godina.
- CZ** Nohy nebo jiné styčné plochy nábytku se zemí je nutné chránit svépomocí, protože bez dodatečné ochrany může v závislosti na povrchu dojít k poškození podlahy. V případě potřeby doporučujeme přilepit nohy nebo styčné plochy nábytku např. plstí. Nepřesouvajte nábytek po podlaže, mohlo by dojít k poškození nohou a dokonce i podlahy.POZOR: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let
- EN** It is necessary to protect the feet or other contact surfaces of the furniture with the ground on your own, because without additional protection, depending on the surface, the floor may be damaged. If required, we recommend gluing the feet or furniture contact surfaces, e.g. with felt. Do not move the furniture across the floor, it may damage the legs and even the floor itself.WARNING: This appliance can be used by children aged from 8 years.

- DE** Es ist notwendig, die Füße oder andere Kontaktflächen der Möbel mit dem Boden selbst zu schützen, denn ohne zusätzlichen Schutz kann der Boden je nach Oberfläche beschädigt werden. Bei Bedarf empfehlen wir, die Füße oder Kontaktfläche der Möbel zu verkleben, z.B. mit Filzgleiter. Schieben Sie die Möbel nicht auf dem Boden, es können sowohl die Füße als auch sogar der Boden beschädigt werden.ACHTUNG: Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren.
- ES** Es necesario proteger los pies u otras superficies de contacto de los muebles con el suelo por su cuenta, ya que sin protección adicional, dependiendo de la superficie, el suelo puede dañarse. Si es necesario, recomendamos pegar los pies o las superficies de contacto de los muebles, por ejemplo, con fieltro. No mueva los muebles por el suelo, puede dañar los pies e incluso el suelo.NOTA: Este dispositivo puede ser utilizado por muchos niños más de 8 años.
- PL** Należy we własnym zakresie zabezpieczyć nogi lub inne powierzchnie styku mebla z podłożem, gdyż bez dodatkowego zabezpieczenia, w zależności od podłoża, może dojść do uszkodzenia podłogi. Jeśli jest to wymagane zalecamy podklejanie nóg lub powierzchni styku mebla np. filcem. Nie należy przesuwać mebla po podłodze, może to uszkodzić nogi, a nawet podłogę.UWAGA: Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat.

- HU** Ha a külső kábel megsérül, azonnal ki kell cserélni a gyártó ajánlásának megfelelően. Ne használjon hibás készletet, ha kétségei vannak a mechanizmus működésével kapcsolatban, forduljon szakemberhez. Ne végezzen saját maga a javítást, mert az érvénytelenítheti a garanciát. A kanapé szétszerelése előtt feltétlenül le kell választani a tápegységet a hálózatról.
- PT** Se o cabo externo estiver danificado, deverá ser substituído imediatamente de acordo com as recomendações do fabricante. Não utilize conjunto defeituoso, em caso de dúvidas no funcionamento do mecanismo entre em contato com um especialista. Não faça reparos sozinho, pois isso pode anular a garantia. Antes de desmontar o sofá, é absolutamente necessário desligar a alimentação da rede elétrica.
- FR** Si le câble externe est endommagé, il doit être remplacé immédiatement conformément aux recommandations du fabricant. N'utilisez pas un ensemble défectueux, en cas de doute sur le fonctionnement du mécanisme, contactez un spécialiste. N'effectuez pas de réparation vous-même, cela pourrait annuler la garantie. Avant de démonter le canapé, il est absolument nécessaire de débrancher l'alimentation électrique du secteur.
- IT** Se il cavo esterno è danneggiato, deve essere sostituito immediatamente secondo le raccomandazioni del produttore. Non utilizzare un set difettoso, in caso di dubbi sul funzionamento del meccanismo, contattare uno specialista. Non effettuare riparazioni da soli, ciò potrebbe invalidare la garanzia. Prima di smontare il divano è assolutamente necessario scollegare l'alimentazione dalla rete.
- ES** Si el cable externo está dañado, deberá reemplazarse inmediatamente de acuerdo con las recomendaciones del fabricante. No utilizar un conjunto defectuoso, ante cualquier duda en el funcionamiento del mecanismo contactar con un especialista. No realice las reparaciones usted mismo, ya que podría anular la garantía. Antes de desmontar el sofá, es absolutamente necesario desconectar la alimentación de la red eléctrica.
- GB** If the external cable is damaged, it should be replaced immediately in accordance with the manufacturer's recommendations. Do not use a faulty set, in case of any doubts in the operation of the mechanism, contact a specialist. It is not allowed to carry out repairs yourself, this may void the warranty. Before disassembling the sofa, it is absolutely necessary to disconnect the power supply from the mains.
- DE** Wenn das externe Kabel beschädigt ist, sollte es gemäß den Empfehlungen des Herstellers umgehend ausgetauscht werden. Verwenden Sie kein fehlerhaftes Set. Wenn Sie Zweifel an der Funktion des Mechanismus haben, wenden Sie sich an einen Spezialisten. Führen Sie Reparaturen nicht selbst durch, da dies zum Erlöschen der Garantie führen kann. Vor der Demontage des Sofas ist es unbedingt erforderlich, die Stromversorgung vom Stromnetz zu trennen.
- HR** Ako je vanjski kabel oštećen, treba ga odmah zamijeniti u skladu s preporukama proizvođača. Nemojte koristiti neispravan set, u slučaju bilo kakvih sumnji u radu mehanizma, obratite se stručnjaku. Ne popravljajte sami, jer to može poništiti jamstvo. Prije rastavljanja sofe, nužno je isključiti napajanje iz električne mreže.
- SRB** Ako je spoljni kabl oštećen, treba ga odmah zameniti u skladu sa preporukama proizvođača. Nemojte koristiti neispravan set, u slučaju sumnje u rad mehanizma, obratite se specijalisti. Ne popravljajte sami, to može poništiti garanciju. Pre nego što rastavite sofou, apsolutno je neophodno isključiti napajanje iz mreže.
- PL** Jeżeli zewnętrzny przewód jest uszkodzony powinien być niezwłocznie wymieniony na nowy zgodnie z zalecenia producenta. Nie należy używać niesprawnego zestawu, w przypadku jakichkolwiek wątpliwości w działaniu mechanizmu należy skontaktować się ze specjalistą. Nie wolno samemu dokonywać napraw, grozi to utratą gwarancji. Przed demontażem sofy należy bezwzględnie odłączyć zasilanie od sieci.
- CZ** Se Pokud je externí kabel poškozen, měl by být okamžitě vyměněn v souladu s doporučeními výrobce. Vadný set nepoužívejte, v případě jakýchkoliv pochybností o chodu mechanismu kontaktujte odborníka. Neprovádějte opravy sami, mohlo by dojít ke ztrátě záruky. Před demontáží pohovky je bezpodmínečně nutné odpojit napájení ze sítě.
- SK** Ak je externý kábel poškodený, mal by byť okamžite vymenený v súlade s odporúčaniami výrobcu. Nepoužívajte chybný súpravu, v prípade akýchkoľvek pochybností o fungovaní mechanizmu sa obráťte na odborníka. Neupravujte opravy sami, môže dôjsť k strate záruky. Pred rozobratím pohovky je bezpodmínečne nutné odpojiť napájanie zo siete.



FR Come smaltire questo imballaggio

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER ET À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI

3 PVC **4 LDPE** **6 PS**

Raccolta plastica Raccolta plastica Raccolta plastica

Cet appareil se recycle

À DÉPOSER EN MAGASIN **À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE**

7 OTHER **20 PAP** **50 FOR**

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr **Raccolta plastica Raccolta carta**

Privilegiate la riparazione o il dono del vostro apparecchio ! **Verifica le disposizioni del tuo Comune**

Pensez à donner ou recycler.

ASSOCIATION **LIVRAISON** **DÉCHÈTERIE**

<https://quefairedemesdechets.fr>

ENGLISH

ASSEMBLY TIPS:

- DO NOT USE EXCESSIVE FORCE DURING INSTALLATION. TIGHTEN THE SCREWS AFTER A FEW DAYS.
- NEVER USE ABRASIVE OR SOLVENT-CONTAINING PRODUCTS. DO NOT EXCESSIVELY RUB THE SURFACE OF THE FURNITURE WHEN USING THE CLOTH.

CLEANING TIPS

WATER WITH DETERGENT	LAMINATED AND LACQUERED SURFACES	LACQUERED WOOD	MADRAS, DOLLARO, LEATHER	NEVADA, ARIZONA, LEATHER	FABRIC
CLEANING WITH A DEDICATED PRODUCT	●				●
CLEANING WITH A DAMP CLOTH	●	●	●	●	●
CLEANING WITH A DRY CLOTH	●	●	●	●	●

DEUTSCH

MONTAGEANLEITUNG:

- WENN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG GESTALTEN, SIE DEN MONTAGEBEREICH IDENTIFIZIEREN SIE DIE MÖBELAUFTEILE.
- SORTIEREN SIE DIE TEILE UND NUTZEN SIE DIE ERORDERLICHEN MONTAGEGERÄTE.
- DIE MOBEL MIT SCHLAF-, RELAXAKTIONEN SOWIE BETTAKTION (AUFKLAPPBARE - BEWEGLICHE ELEMENTE) WECHSELN KLEINERE ODER GRÖßERE TECHNOLOGISCHEN SCHUTZEN AN DEN VERBUNDUNGSSTELLEN AUF.

REINIGUNGSHINWEISE

WASSER MIT REINIGUNGSMITTEL	LAMINIERTES UND LACKIERTE OBERFLÄCHEN	LACKIERTES HOLZ	LEDER, MADRAS, DOLLARO, NATURL	LEDER, NEVADA, ARIZONA	STOFF
REINIGUNG MIT EINEM BEZUGEN PRODUKT	●				●
REINIGUNG MIT EINEM FEUCHTEN TUCH	●	●	●	●	●
REINIGUNG MIT EINEM TROCKENEN TUCH	●	●	●	●	●

FRANCAIS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE:

- N'UTILISEZ PAS DE FORCE EXCESSIVE LORS DU MONTAGE. RESSERREZ LES VIS APRÈS QUELQUES JOURS.
- NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS OU CONTENANT DES SOLVANTS. NE PAS ROTTER EXCESSIVEMENT LA SURFACE DU MEUBLE LORS DE L'UTILISATION DU CHIFFON.
- LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE. AVEC COURE, ELÉMENTS OUVRIERS - MOBILES PRÉSENTANT DES JOINTS TECHNOLOGIQUES PLUS OU MOINS IMPORTANTS AU NIVEAU DES ASSEMBLAGES.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

EAU AVEC DÉTERTGENT	SURFACES LAMINÉES ET VERNIES	BOIS VERNI	CUIR, MADRAS, DOLLARO, NATURL	CUIR, NEVADA, ARIZONA	TISSU
NETTOYAGE AVEC UN PRODUIT DÉDIÉ	●				●
NETTOYAGE AVEC UN CHIFFON HUMIDE	●	●	●	●	●
NETTOYAGE AVEC UN CHIFFON SEC	●	●	●	●	●

POLSKI

WSKAZÓWKI MONTAŻU

- NIE UŻYWAJ NADMIERNIE SIŁY PODCZAS MONTAŻU. DOKRĘĆ ŚRUBY PO KILKU DNIACH.
- NIGDY NIE UŻYWAJ PRODUKTÓW ŚCIERNYCH LUB ZAWIERAJĄCYCH PRZECIWNIKI. NIE ANALIZY NADMIERNIE POCIERAJ POWIERZCHNI MEBLA PODCZAS UŻYWANIA ŚCIERKI.
- NIE UŻYWAJ DOKŁADNIE PRZECIĄK INstrukcje MONTAŻU. 4. POGRUPUJ CZĘŚCI I UŻY WYMAĞANYCH NARZĘDZI DO MONTAŻU. 5. NIEBIE Z FUNKCJAMI SPANIA, RELAXU, POISAMKANI (ELEMENTY OTWIERANE - RUCHOME) POSIADAJĄ NA ŁĄCZNIKACH NIEWIDZELNE LUB WIĘKSZE SZCZELINY TECHNOLOGICZNE.

WSKAZÓWKI CZYSZCZENIA

WODA Z DETERGENTEM	POWIERZCHNIE LAMINOWANE I LAKIEROWANE	DREWNO LAKIEROWANE	SPOŁA, MADRAS, DOLLARO, NATURL	SKÓRA, NEVADA, ARIZONA	TKANINA
CZYSZCZENIE PRODUKTAMI DEDYKOWANYMI	●				●
CZYSZCZENIE WILGOTNĄ SZMATKĄ	●	●	●	●	●
CZYSZCZENIE SUCHĄ SZMATKĄ	●	●	●	●	●

MAGYAR

ÖSSZESZERELÉSI TÍPEK:

- NE ALKALMAZZON TÚLZOTT ERŐT AZ ÖSSZESZERELÉS SORÁN. NEMÁNY MAP ELETTELVEL HÚZZA BE A CSAPKARÓT.
- SOKA NE HASZNÁLJON CSIZÓLÓ VAGY ÖDÖSZERTÁRTALU TÍMEKKEKET. NE DÖRZSÖLJE TÚL ERŐSEN A BÚTOR FEJLÉLET TÍSZTÍTÁS SORÁN.
- OLVASSA EL A RÖGVI MÉSÉN AZ ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓT. 4. CSOPOROSÍTSA AZ ALKALKRESZETÉSI HASZNÁLA SZÁKSÓG SZÁMÁT. 5. NEMÉZ Z FUNKCIÓKAI SPANI, RELAXU, POISAMKANI (ELEMENTY OTWIERANE - RUCHOME) POSIADAJA NA ŁĄCZNIKACH NIEWIDZELNE LUB WIĘKSZE SZCZELINY TECHNOLOGICZNE.

A HASZNÁLTAT UTASÍTÁSBAN

MOSOGATÁS VÍZ	LAMINÁLT ÉS FEJLÉLT FELÜLETEK	LAKOZOTT FA	MADRAS, DOLLARO, NATURL BÓR	NEVADA, ARIZONA BÓR	TEXTIL
TÍSZTÍTÁS SPECIÁLIS TÍSZTÍTÓSZERREL	●				●
MEDES RUKAVÁL, TÖRTÉNŐ TÍSZTÍTÁS	●	●	●	●	●
SZARZ RUKAVÁL, TÖRTÉNŐ TÍSZTÍTÁS	●	●	●	●	●

SLOVENSKI

NASVETI ZA SEŠTAVLJANJE:

- NE UPORABLJAJTE PREKOMERNE SILE ZA MONTAŽO. MED MONTAŽO, PRAVILITE VILAKE V NEKAJ DNEH.
- NIKOLI NE UPORABLJAJTE ABRAZIVNIH IZDELKOV ALI IZDELKOV, KI VSEBUJEJO TOPILA. PRI UPORABI KAPE NE DRGANTE PREMOČNO PO POHITVENI PОВRŠINI.
- PROSIJMO, POZORNO PREBERITE NAVODILA ZA MONTAŽO. 2. USTVARITE OBMOČJE ZA NAMEŠTITEV. 3. PREPRAVITE DELE POHISTVA. 4. ZGRUPIRAJTE DELE IN UPORABITE POTREBNA ORODJA ZA MONTAŽO. 5. SEDEŽNO GARNITURO ZLEŽIŠČEN LUB PODPOSTELJINI ZBARO. POSTELJINA FUNKCIJA, ELEKTRICNI POVALNIK, POSODI (ODPRAVNE MASTIVLIV ELEMENTOV) MAJO MANO OZ VEJNE TEHNIKE LUKNE.

NASVETI ZA ČIŠČENJEVEČ

VODA Z DETERGENTOM	LAMINIRANO PОВRŠINE	LAKIRAN LES	MADRAS, DOLLARO, NATURL	NEVADA, ARIZONA	TKANINA
ČIŠČENJE S POSREBNIM ČISTILOM	●				●
ČIŠČENJE Z VLAŽNO KRPJO	●	●	●	●	●
ČIŠČENJE S SUHO KRPJO	●	●	●	●	●

ITALIANO

CONSIGLI DI MONTAGGIO:

- NON USARE UNA FORZA ECESSIVA DURANTE IL MONTAGGIO. SERRARE LE VITI DOPO ALCUNI GIORNI.
- NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI O SOLVENTI. NON STROFINARE ECESSIVAMENTE LA SUPERFICIE DEL MOBILE CON IL PANNINO.

CONSIGLI DI PULIZIA

ACQUA CON DETERGENTE	SUPERFICI LAMINATE E VERNICIATE	LEGNO LACCATO E VERNICIATO	PELLE MADRAS, DOLLARO, NATURL	PELLE NEVADA, ARIZONA	TESSUTO
PULIZIA CON UN PRODOTTO SPECIFICO	●				●
PULIZIA CON UN PANNINO UMIDO	●	●	●	●	●
PULIZIA CON UN PANNINO ASCIUTTO	●	●	●	●	●

ESPAÑOL

INDICACIONES DE MONTAJE:

- NUNCA UTILICE UNA FUERZA EXCESIVA DURANTE EL MONTAJE. APRIETÉ LOS TORNILLOS AL CARGO DE UNOS DIAS.
- NUNCA UTILICE PRODUCTOS ABRASIVOS O QUE CONTENGAN DISOLVENTES. NO FROTE EXCESIVAMENTE LA SUPERFICIE DEL MUEBLE CUANDO UTILICE EL PAÑO.

ISTRUCCIONES DE LIMPIEZA

AGUA CON DETERGENTE	SUPERFICIES LAMINADAS Y VERNICADAS	MADERA BARNIZADA	CUERO MADRAS, DOLLARO, NATURL	CUERO NEVADA, ARIZONA	TELA
LIMPIEZA CON UN PRODUCTO DEDICADO	●				●
LIMPIEZA CON UN PAÑO HUMEDO	●	●	●	●	●
LIMPIEZA CON UN PAÑO SECO	●	●	●	●	●

HRVATSKI

SAVJETI ZA MONTAŽU:

- NEMOJE KORISTITI PRETERBANU SILU TIJEKOM MONTAŽE. ZATEGNIJE VIKJE NAKON NEKOLIKO DANA.
- NIKAKA NE KORISTITE ABRAZIVNA SREBASTVA ILI SREBASTVA KOJI SADRŽE OTAPILA. NEMOJE PREMAKO TRILATI KRPOM PОВRŠINU NAMEŠTALA.
- PRUŽIMO PROČITAJTE UPUTSTVO ZA MONTAŽU. 2. ORGANIZIRAJTE PODOČJE ZA MONTAŽU. 3. ODREĐITE DIOLOVE NAMEŠTALA. 4. GRUPIRAJTE DIOLOVE I KORISTITE POTREBNA ALATI ZA MONTAŽU. 5. NAMEŠTALA SA IZDAJEN, SA RELAX FUNKCIOM, POSODOM (OTVORNI - POKRETNIM ELEMENTI) IMAJU MANJE ILI VEĆ TEHNIKE OTVORE.

SAVJETI ZA ČIŠĆENJE

VODA S DETERDŽENTOM	LAMINIRANE PОВRŠINE	LAKIRANO DRVO	KOŽA, MADRAS, DOLLARO, NATURL	KOŽA, NEVADA, ARIZONA	TKANINA
ČIŠĆENJE SPECIJALNIM SREBASTVOM ZA ČIŠĆENJE	●				●
ČIŠĆENJE VLAŽNOM KRPOM	●	●	●	●	●
ČIŠĆENJE SUHOM KRPOM	●	●	●	●	●

SRPSKI

SAVETI ZA MONTAŽU:

- NEMOJE KORISTITI PRETERBANU SILU TIJEKOM MONTAŽE. ZATEGNIJE VIKJE NAKON NEKOLIKO DANA.
- NIKAKA NE KORISTITE ABRAZIVNA SREBASTVA ILI SREBASTVA KOJI SADRŽE OTAPILA. NEMOJE PREMAKO TRILATI KRPOM PОВRŠINU NAMEŠTALA.
- PRUŽIMO PROČITAJTE UPUTSTVO ZA MONTAŽU. 2. ORGANIZIRAJTE MESTO ZA MONTAŽU. 3. ODREĐITE DELOVE NAMEŠTALA. 4. GRUPIRAJTE DELOVE I KORISTITE POTREBNI ALATI ZA MONTAŽU. 5. NAMEŠTALA SA, IZDAJEN, SA RELAX FUNKCIOM, POSODOM (OTVORNI - POKRETNIM ELEMENTI) IMAJU MANJE ILI VEĆ TEHNIKE OTVORE.

SAVETI ZA ČIŠĆENJE

WODA S DETERDŽENTOM	LAMINIRANE I PОВRŠINE	LAKIRANO DRVO	KOŽA, MADRAS, DOLLARO, NATURL	KOŽA, NEVADA, ARIZONA	STOF
ČIŠĆENJE NAMENSKIM SREBASTVOM ZA ČIŠĆENJE	●				●
ČIŠĆENJE VLAŽNOM KRPOM	●	●	●	●	●
ČIŠĆENJE SUHOM KRPOM	●	●	●	●	●

ČEŠTINA

MONTAŽNI NAVOD:

- PRI MONTAŽI NEPOUŽIVAJTE MAŠTERNOU SILU. PO NEKOLIKA DNECH SPOUBY UTAHŇATE.
- NIKDY NEPOUŽÍVÁJTE ABRÁZIVNÍ PROSTŘEDKY NEBO PRODUKTY OBSAHUJÍCÍ ROZPUŠŤEDLA. PŘI POUŽÍVÁNÍ HADRIKU NADMIERNĚ NEDRHNĚTE PОВRCH NABÝTKY.
- PRŮČITAJTE SI PROSÍM PŮVODNÍ MONTAŽNÍ NAVOD. 2. VYTVORTE MÍSTO PRO MONTAŽU. 3. IDENTIFIKUJTE ČÁSTI NABÝTKY. 4. SEGRUPUJTE DÍLY A POUŽÍVTE POTŘEBNÉ MONTAŽNÍ NÁSTROJE. 5. NÁMĚSTALA SÁ, IZDAJEN, SA RELAX FUNKCÍ, POSODOM (OTVORNÍ - POKRETNÍ ELEMENTY) IMAJÍ MĚNŠÍ ČI VEŠÍ TECHNOLOGICKÉ MEZERY.

TIPY NA ČIŠŤENÍ

VÍCE V NAVODU K POUŽÍTI	LAMINOVANÉ PОВRŠINY	LAKOVANÉ DREVNO	KOŽE, MADRAS, DOLLARO, NATURL	KOŽE, NEVADA, ARIZONA	TEXTIL
ČIŠŤENÍ VODOU SE SAPONKATEM	●				●
ČIŠŤENÍ VYHRAZOVANÝM PRÍPRAVKOM	●	●	●	●	●
ČIŠŤENÍ VLAŽNÝM HADRIKOM	●	●	●	●	●
ČIŠŤENÍ SUCHÝM HADRIKOM	●	●	●	●	●

